# 中醫藥立法 異議聲不斷

## 安省中醫爭取公平立法大聯盟要求再修條文 否則持續抗爭

【本報多倫多訊】在中醫藥立法今天即將在省議會進行三讀前夕，安省中醫爭取公平立法大聯盟昨日下午舉行記者會，指安省自由黨政府在省內中醫界示威遊行的強烈抗議之下，近日對於中醫藥暨針灸立法草案作出了某些修改，以示讓步。然而這些讓步「根本改變不了中醫將被變相取締的結局，毫無誠意可言」。並稱「如果省政府一意孤行，大聯盟不排除聘請律師訴諸法律的可能」。大聯盟並計劃在今日省議會三讀時到現場表達其關注的立場。

圖為出席昨日記者會者合影。（左起）袁曉寧、劉冠雄、李嘉、梁國平、劉世極、李常青、孫世奇和孫大平。（戴伊瑪攝）

出席昨日記者會的有安省爭取中醫平等立法大聯盟、安省專業中醫師委員會、全加中醫藥針灸協會、加拿大中醫學會、安省傳統中醫針灸學會、安省針灸學會、安省針灸考試委員會、安省中醫學會聯合會、安省組羣中醫師協會等。他們在一份名為「安省中醫爭取公平立法大聯盟第二號公告」中強調，已於日前再次致函省長表達訴求，希望最終能形成一個合理的法案。但倘若50號法案強行三讀通過，「我們也絕不會逆來順受，不平等法規存在一天，我們就要抗爭一天，絕不妥協。」

大聯盟在記者會上表示，他們曾提出約七條修改意見，包括給予中醫針灸師診斷權、皮下穿刺權、骨折復位和脊椎頸椎復位的服務權、注射和穴位療法權、吸入權（給患者吸入藥物）、處方和配售藥劑權、與診斷相關的超聲波診斷權，但經過系列抗爭後，政府目前只給予了其中的診斷和皮下穿刺權。他們認為，他們迄今要求的只是公平原則而非過分要求。大聯盟並認為，三讀前政府所做修改的部分還有原來允許26個健康專業各自設定針灸標準，現在改為七個。但將來針灸專業仍然不能統一標準。

大聯盟認為，中醫界的訴求只有兩個方面，一是統一針灸標準，保障公衆安全；二是公平立法，保障中醫藥行業的生存權利。他們強調「50號法案的修改與中醫界的訴求相去甚遠，並沒有改變其變相取締中醫的實質，只是換湯不換藥的障眼法，給中醫界畫餅充饑」。

# 密州高中生 家中自製核融合

## 「瘋狂科學家」熱愛物理 車庫內創神奇 業餘者全球第18

【本報綜合報導】美國密西根州奧克蘭的17歲男孩歐爾森看起來和一般青少年沒什麼兩樣，朋友卻稱他「瘋狂科學家」，因為他醉心科學，甚至在自家地下室建了一座核融合反應器，號稱是全球第18個製造出核融合的業餘人士。

核融合指的是原子結合產生能量，而據現在讀12年級的歐爾森說，核融合就像物理學的聖杯。他把對物理學的熱愛表現在建立核融合反應器上，兩年多來共花了一千小時進行這項計畫。

據fusor.net資料，歐爾森是目前全球第18個製造出核融合的業餘人士。他是怎麼辦到的？

他指著一個作為真空室的鋼造房間說，魔法就在這裡產生，空氣由此吸出，進入過濾器，然後把氘注入真空室，再以一套取自老式乳房X光攝影機的裝置釋出四萬瓦電力到真空室。機器轉動時，真空室內的氘原子核遭撞擊，不久小規模核融合即發生。

歐爾森說，核融合發生時，形成一個密集的小能量球。

底特律自由報報導，歐爾森今年9月首度達成核融合，此後一直在父母的車庫讓這部機器運作得更完美。

歐爾森今年曾在西門子西屋科學獎進入前四名，並計畫參加明年3月在底特律舉行的科學及工程展，希望取得資格，參加明年5月在新墨西哥州舉行的英特爾國際科學及工程展。

他五歲就專心一意研究幼童化學玩具組，九歲就會替哥哥換汽車電瓶。現在，他在家中地下室一個小房間裡建立了科學實驗室，標示「氫氧化鉀」「甲醇」的瓶子放在架子上，空空的洗滌槽上還擺著「原子指紋：中子活化分析」等書。

歐爾森說：「我從小就對科學有興趣。科學一向是我在學校的拿手科目。」

他希望有朝一日能為聯邦政府工作，就像他的祖父一二次大戰後為美國國防部設計戰車的克羅倫斯．歐爾森。

但他母親另有想法。她說：「我認為他會成為廚師，因為他喜歡把各種東西混來混去。」

美國密西根州奧克蘭的17歲男孩歐爾森，在自家地下室建了一座核融合反應器，圖為歐爾森和他的核融合反應爐。（取材自網路）

# 走私熊膽 3獵人被逮認罪

【美聯社巴爾的摩廿二日電】美國巴爾的摩檢察官22日表示，有三名獵人涉嫌自加拿大非法進口黑熊膽，準備當做中藥材用，三人已對控罪認罪。

檢方表示，其中兩位被告是39歲的波拉克（Terence Beaulac）及38歲的鄧普西(Richard Dempsey)，他們2005年6月在加拿大薩斯卡珠溫（Saskatchewan)打獵完畢返美時，在機場遭查獲攜有九顆熊膽。

檢方指出，兩位被告先前已將熊膽以50元至一百元不等的價錢，出售給一名中藥商，並也計畫出售熊身上部分器官。波拉克及鄧普西將會面臨最高五年的刑期及25萬元罰款。

被查獲的熊膽是在兩人於明尼蘇達州明尼亞波利斯轉機時，於另一名同伴謝爾（Kimberly Scherer）行李中發現。

謝爾後來被控走私野生動物的罪名，他也已經認罪，將會面臨最高一年的刑期及10萬元的罰款。

法院已定2007年2月7日宣判本案。

# 亞城查毒 老婦開槍作戰

## 年高92歲 打傷3警 己也被擊斃

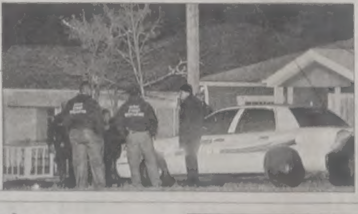
【美聯社亞特蘭大廿二日電】亞特蘭大當局22日表示，在一宗毒品查緝行動中，一名92歲老婦人因開槍射傷三名員警，遭警方擊斃。當局正在追查一名男子，他在當日稍早前，曾在這名老婦人家中出售毒品給臥底幹員。

警局主管德瑞赫(Alan Dreher)表示，於臥底幹員21日下午在老婦人－凱瑟琳．詹斯頓(Kathryn Johnston)家中，與一名男子完成毒品交易後，警方即持搜索狀進入。老婦人的姪女－莎拉．杜茲爾(Sarah Kozier)表示，她的阿姨可能因為警方是一大群人突然衝進屋內，才會開槍射擊三名調查人員。她告訴記者：「我阿姨身體很好，我相信是因為警方破門而入的行為，使她驚慌失措。」並表示，家裡根本沒有毒品，警方沒有理由進入家中，把她當成狗似的射殺。

雖然鄰居及親人都表示，老婦人很可能是誤會警方身分而開槍，但警方堅持當日進入屋內搜查前，所有的行動都合法。警局主管並表示，幹員們持有合法搜索狀，在強行進入前，有敲門並向對方聲明，而老婦開槍後，幹員是合法的還擊。

遭老婦人射傷的三名幹員，受傷的部位分別是手臂、大腿及肩膀，經送醫治療後，已無大礙。富爾頓郡(Fulton)地區檢察官霍華(Paul Howard)表示，將針對本案進行獨立的調查。但表示，就初步的調查顯示，警方有合法的權利進入屋內執行搜索。

➡亞特蘭大一名高齡92歲老婦人在警方21日晚間的緝毒行動中，因誤會幹員身分，意外與警方駁火後喪命，另有三名幹員受傷。圖為案發後警方在現場調查意外發生原因。（美聯社）



⬅布希總統的女兒芭芭拉(左)19日在阿根廷首都布宜諾斯艾利斯外出用餐時，放在地上的皮包和手機被偷走。圖為布希雙胞胎女兒的檔案照。(美聯社)

# 布希千金丟包 阿媒體聚焦

## 貼身保鑣竟不知 被劫、被竊衆說紛紜

【本報綜合電訊報導】針對布希總統雙胞胎女兒芭芭拉．布希(Barbara Bush)日前在阿根廷首都旅遊熱點遭人竊走皮包，然而附近的特勤局幹員卻渾然不知的報導，成為阿根廷當地媒體22日大肆報導與評論的熱門話題。

官方的特倫(Telam)新聞社網站用斗大標題字寫著：布希千金的貼身保鑣窩囊廢，對付不了聖泰慕(San Telmo)皮包竊賊。

特倫新聞社說，要求不具名的一名政府消息人士證實美國廣播公司(ABC)新聞網(blog)早先有關這起搶案的報導。當地不同的報導指稱，皮包搶案發生在19日或20日。24歲的芭芭拉是在聖泰慕附近餐廳用餐時，被搶走皮包。目前不清楚搶案發生時，芭芭拉是否帶著她的皮包，或者她當時是在露天餐廳或在室內餐廳。

阿根電台和電視記者全部都湧到具有歷史價值的聖泰慕鄰區大廣場，試圖找出皮包是在哪個餐廳被搶。

另據美聯社報導，阿根廷La Nacion報22日上午在其網站，引述該國匿名政府消息人士的話說，布希總統的一個女兒19日下午在聖泰慕觀光區一家餐館進餐，兩名竊賊從餐桌下面把她的皮包摸走，當時美國特勤人員站在遠處。該報並未指出是哪一位總統的女兒皮包被奪走。

CNN報導，一位執法人員透露，總統的兩位雙胞胎女兒一直在特勤人員視線以內，她們從頭到尾不曾處在任何可能受到傷害的情況下。

### 造雪迎生意

⬆一周前創紀錄的高溫迫使美國東北部滑雪區延後開放，但上周末低溫可進行造雪工作，數家滑雪場紛紛趕在感恩節周末做生意。圖為佛蒙特州克蘭默山腳，造雪槍一早開始噴雪。（美聯社）

### 衝浪度假期

⬆雖然已是感恩節前夕，佛羅里達州邁阿密灘22日卻仍然溫暖如春，大批民衆紛紛把握機會下海衝浪。（美聯社）

SUNSHINE HOLIDAY TOURS & TRAVEL 遊輪權威
華人之光 陽光之旅同時榮獲 Princess Cruise 的 Exel Account 及Royal Caribbean/Celebrity Cruise 的 Key Account 殊榮
陽光之旅

2007歐洲豪華遊輪(大特價)
☆ 地中海7夜豪華遊 US $ 540
☆ 地中海10－11夜豪華遊 US $ 840
☆ 地中海12夜豪華遊 US $1,000
☆ 黑海、地中海14夜豪華遊 US $ 990
☆ 地中海10夜豪華行程 US $1,620
Royal Caribbean旗下最新最大Voyager of the seas (138,000噸)
☆ 北歐波羅地海12夜豪華遊 US $1,600
☆ 北歐、挪威峽灣10夜豪華遊 US $1,230

南美洲及其他豪華遊輪
☆ 南美洲14夜 Celebrity－Infinity 91,000噸 (2007/1/3) US $ 820
☆ 南美洲12夜 US $1,114
☆ 東方邁遊15夜神秘遊 US $1,262

阿拉斯加神秘冰河遊
★ 阿拉斯加南、北行7夜 US $ 389
★ 阿拉斯加內灣航道7夜 US $ 489
★ 阿拉斯加觀景火車10夜 US $1,199

2007 豪華遊輪精選
US $ 669
US $ 350
• 墨西哥3－4夜渡海遊 US $ 100
• 東、西加勒比海7夜渡海遊 US $ 240
• 紐西蘭、澳洲豪華遊 US $1,014
• 巴拿馬運河10夜世紀遊 US $ 639

2007 豪華精選陸地遊
$1,299
• 東歐14天深度遊 $2,499
• 紐西蘭、澳洲15天精選 $2,799

免費電話：1-866-728-1688
CST#2068966-40

CRUISE HOLIDAYS OF NORTH YORK
CRUISE HOLIDAYS 郵輪假期
TICO #50014242
15 NORTHTOWN WAY, UNIT 30 NORTH YORK, ONTARIO M2N 7A2
TEL:416-229-6688
代理世界各地郵輪：
Celebrity Cruises PRINCESS OCEANIA CRUISES Carnival CUNARD CRYSTAL NORWEGIAN

SERENADE OF THE SEAS 7天南加勒比海
出發日期:12月16日
內艙雙人房:每位加幣$1200.00(包機票及接送)

CELEBRITY-INFINITY-長者特惠價 14天南美
出發日期:12月3日
內艙雙人房:每位加幣$2900.00(包機票及接送)

NCL-PRIDE OF HAWAII 7天夏威夷
出發日期:12月11日
內艙雙人房:每位加幣$1750.00(包機票及接送)

DIAMOND PRINCESS 7天墨西哥
出發日期:2007年1月13日
內艙雙人房:每位加幣$1100.00(包機票、接送另計)

MARINER OF THE SEAS 7天西加勒比海
出發日期:2007年3月11日
內艙雙人房:每位加幣$1580.00(包機票及接送)

CARNIVAL-VALOR 7天東加勒比海
出發日期:2007年3月11日
內艙雙人房:每位美金$1170.00(包機票及接送)

SAPPHIRE PRINCESS 12天澳洲及紐西蘭
出發日期:2007年3月24日
內艙雙人房:每位加幣$1580.00(包接送，機票另計)

BRILLIANCE OF THE SEAS 14天地中海
出發日期:2007年4月29日
內艙雙人房:每位加幣$1950.00(包接送，機票另計)

# 財長今提報告 或推稅務改革

## 弗萊爾堤國會發表秋季財政報告 可能提出夫妻收入均分報稅案

⬆財政部長弗萊爾堤昨天在國會回答議員的質詢。 （加通社）

【本報綜合報導】聯邦財政部長弗萊爾堤今天將向國會提出秋季財政報告，並展示未來10年的發展藍圖。但批評者認為，除了粉飾太平外，報告不可能開出發展經濟的靈丹妙藥。弗萊爾堤亦有可能同時宣佈重大個人所得稅改革，允許夫妻收入均分報稅。

據不願透露姓名的知情官員稱，弗萊爾堤的秋季報告，除了半年來財經發展統計數據等傳統內容外，還將對未來10年國家經濟發展的重點，以及政府的政策走向等，作出重要宣示。

反對黨則預言，財政的秋季報告，更多的是政治作秀，不會有多少實質內容。自由黨財政發言人麥卡蘭說，在弗萊爾堤的報告中，將會充滿動聽的語言，以及對未來美好的預測，除此之外納稅人將一無所獲。少數保守黨政府隨時都會倒台，所以他們不得不以這種手法矇騙和拉攏選民，爲下次聯邦大選作準備。

一些經濟學家則認爲，高額財政盈餘的年代已經結束，除非大刀闊斧地削減政府支出，否則預設的減稅目標很難實現。

加拿大政策替代研究中心的資深經濟師魯賓爾指出，保守黨一方面堅持兌現已作出的承諾，另一方面又不斷作出新的承諾，這是一種「透支」的作法，超過了聯邦財政的承受能力。政府的很多政策和舉措，都是處於政治上的考量，因此不得不付出巨大的代價。

弗萊爾堤今天亦有可能同時宣佈重大個人所得稅改革，允許夫妻收入均分報稅。

如果這一改革實現，不少加人實際收入將因此有顯著提高，夫妻一方也有更多餘地考慮是上班還是在家帶孩子。

所謂「收入均分」（income splitting），指的是夫妻報稅時先統一計算兩人收入總數，然後均分，再分別計算稅款。夫妻雙方如果收入差距較大，這種計算方法將有助於減低家庭交稅總數。這種計算方法也將給只有一人上班賺錢的家庭帶來實惠。

舉例來說，如果夫妻兩人中只有一人工作，其年收入總數爲10萬元，收入均分的個人所得稅政策將給他們一年省下4320元。如果夫妻一方收入爲6萬5000元，另一人爲3萬5000元，均分政策將給他們省下140元。

滿地可銀行資本公司的經濟學家華特指出，不但高收入者能受惠於這項可能的稅務改革，中等收入者同樣能從中得到好處。

這一稅務改革如果得到推行，加拿大將從以個人爲單位的所得稅體系向以家庭爲單位的所得稅體系過渡。

一些專家對哈珀政府的此項稅務動向不以爲然。多倫多大學教授明茨說，政府與其在收入均分上動腦筋，不如給予創造就業機會的公司企業更多減稅，推動經濟健康成長。

不過對鼓吹「傳統家庭價值觀」的保守黨來說，此舉有其意識形態價值。一位保守黨國會議員甚至說，加國出生率不斷下降，國家前途堪憂，政府理應鼓勵婦女多多生育，並把更多時間用於在家帶孩子。

# 聯邦擬續削GST 兩年後兌現

【加通社滿地可電】聯邦財政部長弗萊爾堤將在本週宣佈進一步削減貨服稅（GST）的計畫，但該計畫在兩年內不會付諸實施。

在上次聯邦大選中，保守黨鄭重承諾將GST稅率削減兩個百分點。哈珀就任總理後，實施了首期減稅計畫，即從今年7月1日起，將GST稅率由7%調降至6%，並稱在本屆政府任期屆滿前，GST稅率將再次下調1%。

加拿大廣播公司（CBC）昨天報導說，財政部長弗萊爾堤將在近日內向國會提交經濟報告，內容涉及一系列稅制改革，其中包括頗具爭議的夫妻聯合報稅計畫，和進一步削減GST的計畫等。

除此之外，政府還計劃在2010年前，將公司稅從21%調降至19%，同時解決聯邦和各省的財政收入分配不平衡問題。

CBC稱，這些舉措都會導致聯邦財政收入的減少，爲了減輕壓力，政府將再次削減GST的計畫，推遲至2009年1月1日付諸實施。

⬆江米凱在參觀阿爾及爾殘疾兒童學校時，按照當地的回教傳統，與一位婦女親吻並互致問候。 （加通社）

# 自由黨再抨哈珀 損加中關係

⬆自由黨亞太事務發言人韋伯輝昨天指出，哈珀總理對華的強硬立場損害了兩國關係。 （韋伯輝提供）

【本報訊】聯邦自由黨亞太事務發言人韋伯輝昨天指出，哈珀總理「不成熟」的外交表現，不但不會讓保守黨政府在人權方面得分，還將損害加中兩國的外交和經貿合作關系。

韋伯輝說，保守黨上台後，加中關系迅速降溫，哈珀在越南未能和中國國家主席胡錦濤正式會談，因此談不上向對方「施壓」，其指手劃腳的行爲只能使兩國政府進一步疏遠。

韋伯輝周二參加了在渥太華舉行的加拿大商業午宴會。中國駐加大使盧樹民向在座500位商界人士演講，指出哈珀「居高臨下」的姿態無助兩國溝通。

韋伯輝暗示，哈珀本來應該乘參加亞太經合組織峰會時順道訪華。

一位最近訪問加拿大的中國政府高級官員也說，哈珀如有機會親身體驗中國的發展，就會改變對中國的看法。

緊張的加中關系已引起加拿大大公司首腦的擔心。卑詩省的旅游業者也憂慮兩國關系將影響來加的中國游客數量。他們仍在焦急等待已停止的兩國間關關於開放加拿大成爲旅游目的國的談判。

韋伯輝還批評哈珀是個「兩面派」，一面向中國鼓吹人權和自由，一面對本國記者封鎖新聞。

# RRSP增長 攀四年新高

## 去年達306億 係因愈來愈多中年人爲退休作準備

【加通社多倫多電】加拿大注冊退休儲蓄計划（RRSP）的儲蓄額去年達到306億元，比上年增長6.2%，達到四年來新高。分析家指出，造成這種情況的主要原因是越來越多四、五十歲居民急於爲退休做好準備。

聯邦統計局根據個人所得稅上報情況得出這一結論。去年全國共有610萬納稅人向RRSP存款，比上年多2.2%。

溫尼辟投資顧問阿伯特指出，愈來愈多中年人認識到存款的重要性，而註冊退休儲蓄計畫對那些沒有企業退休金的人來說，格外具有意義。與此同時，向退休儲蓄計畫投資的年輕人也一年比一年多。

統計局指出，政府將RRSP上限從1萬5500元提高到1萬6500元，和儲蓄額總數的上升不無關係。投資市場的總體情況日益強勁和就業率的持續上升，也使向RRSP投入的人增加。

經濟發展迅速的亞伯達省都會地區在RRSP增長方面首屈一指，卡加利和艾德頓地區向退休儲蓄計畫投資的人數去年均上升5.9%。

從全國範圍內來看，86%繳納個人所得稅者有資格向退休儲蓄計畫投資，實際有31%投資。

# 江米凱爲回教婦女鼓與呼

## 在阿爾及爾籲西方摒棄偏見 重新認識面紗後的回教婦女

【加通社阿爾及利亞阿爾及爾電】正在阿爾及利亞訪問的加拿大總督江米凱，昨天盛讚回教婦女是不屈不撓的社會建設者，並呼籲西方國家拋棄對她們的偏見。

昨天上午，江米凱在阿爾及爾市長的陪同下，參觀了當地一所殘疾兒童學校。這所由婦女管理的學校，專門教授殘疾兒童製作手工藝品等技能，學校中的女教師，像大多數回教婦女一樣，頭上戴著傳統的頭巾。

江米凱在參觀結束後對記者說，在很多西方人眼中，回教婦女都很懦弱無能，對自己的自由和權利也毫不關心，但實際上並非如此。

她們不僅有思想，而且注重行動，對社會作出了很大的貢獻。西方國家應改變成見，重新認識隱藏在面紗後面回教婦女。

在前幾年的阿爾及利亞內戰中，整個國家都陷入戰亂，學校也紛紛關閉，但這所由回教婦女管理的學校始終沒有停課，繼續在砲火和炸彈下爲殘疾兒童服務。

儘管阿爾及利亞內戰已經結束，但其留下的陰影仍未完全散去。

江米凱昨天參觀回教學校時，當局採取了異常嚴格的安保措施。當一名六歲左右的男孩試圖加入照像的人群時，保衛人員強制他回到自己的座椅，並對其進行了檢查。

江米凱的到訪，成爲阿爾及利亞的重大新聞，不管她走到哪裡，都可見到大批歡迎的民眾。江米凱已經結束了對阿國的訪問，並於昨天下午乘機飛往其非洲之旅的第二站—馬利。

## 多倫多感時篇

### 原則與現實

哈珀總理與中國國家主席胡錦濤於亞太經合會越南河內召開期間私下會晤一事一波三折。

據新聞報導，中國方面由於不滿保守黨政府上台後一連串的不友善行爲，加上哈珀與胡錦濤見面時，又要提中國最不喜歡聽的人權建言，故一度拒絕兩人會晤。

哈珀赴河內途中聞悉中國方面取消他與胡錦濤的會晤，猶如對加拿大外交嗤之以鼻，哈珀難免動氣，又再說出一大堆人權是加拿大傳統價值觀，不會爲了貿易犧牲人權一連串等於斥責中國的話。

照說，中方取消會晤在先，哈珀負氣在後，兩國領袖再私下會晤的機會已等於零。但誠所謂峰迴路轉，柳暗花明，就在兩國關係鬧得不可收拾之際，中國又拋出了胡錦濤願與哈珀會晤的訊息。

胡錦濤、哈珀會晤一波三折，中方固有恩威並濟之意，加方亦有向國人及世界顯示捋虎鬚道德勇氣之圖。

中方顯然胸有成竹，加拿大保守黨政府無論再怎麼強調傳統價值觀，對中國不友善，它畢竟不能忽視中國巨大的市場及中、加過去半個世紀來營造的良好關係。故先拒絕胡錦濤與哈珀會晤，係臨之以威。哈珀負氣後，再允會晤，濟之以恩，使哈珀知道中國的立場。

中方的恩威並濟，並未使哈珀對人權的堅持鬆口。這顯示哈珀是一個重原則的人。在原則與現實發生衝突之時，哈珀寧棄現實而就原則。更何況，人權既是加拿大人最自豪的傳統價值觀之一，哈珀雖得罪了中國，卻也有可能贏得國內選票。

經過這次會面風波後，中國方面應更了解加拿大新政府的原則。相對的，加方亦知道中國不好惹。由目前加、中均各有堅持的情形來看，在可預見的未來，兩國關係還將繼續惡化。中國方面固希望哈珀的少數黨政府無法贏得下屆大選，期待下一屆政府上台後再改善關係，但加國政情複雜，保守黨目前民意支持率雖落後自由黨，很難說在大選前不會出現轉折，再當選執政。

保守黨政府提出的夫婦均分收入報稅法，爲中產階級減稅及前天才爆出的有關魁北克前途決議案等，都有可能爲保守黨再張聲勢，重獲大多數選民支持。 （張若靈）

⬆安省薩尼亞昨天天高氣爽，暖意融融，一所體操學校的男生趁機在戶外訓練。 （加通社）

### 百折不撓

⬅奧運會金牌得主、奈及利亞裔加國摔跤運動員伊佳利（Daniel Igali），上個月在訪問奈及利亞時，受到一幫破門而入的盜匪襲擊，不僅財物被洗劫一空，而且後腦部還被刺了一刀。昨天，伊佳利在返抵溫哥華機場後對記者說，雖然遭劫的經歷讓他心有餘悸，但不會放棄已從事了六年的事業：在他所出生的奈國偏僻村莊，創建一所小學校。 （加通社）

大台北駕駛學校
G1,G2 "全特惠"
張教練
誠信教學、認真守約
教您輕鬆通過路考
全科，散鐘，特快排考期
日(416)275－5176 夜(416)497－0798

羅偉光 駕駛
專教
大多市各地區
急考
排期特快
新車足鐘盡責
專業經驗 G1, G2
通國、粵、英語
負責人：JOHN LAW
TEL:(416)580-9328

佳運租車
KYRON RENT A CAR
備有日、美、歐系各款車種
2007
Since 1991
新車抵達
特設機場接送
誠實、親切服務
粵、國、台、英語
保險理賠代辦
三個地點 全面服務
Head Office:
7378 Yonge St. Tel: 905-731-2700
Downtown:
222 Spadina Ave. Tel: 416-504-5066
Markham Office:
7381 Kennedy Rd. Tel: 905-477-9803

營業代表：
原韻詩 Vincy Yuen （國語、粵語、英語）
專線：(905)948-2956 手提：(416)670-2998
8111 Kennedy Rd., Markham ON. L3R 5M2
E-mail:vincy.yuen@tcbmw.com
歡迎電洽參觀與試車事宜

# UBC水樣含菌 虛驚一場?

## 官員指樣本含大量氯氣 檢測結果恐不準確 且未供當地居民、學生使用 故危害不大

⬆卑詩省府昨日宣布11月22日為「卑詩雄獅日」，圖為剛奪得格雷杯的卑詩雄獅隊教練、球員在省府和小學生們及內閣官員合影。（加通社）

【本報編譯諸建平綜合報導】卑詩衛生官員昨天說，在抽樣檢測水樣時發現卑詩大學的樣本中出現大腸桿菌。但官員稱，水中含大量氯氣，所以檢測結果可能不準確。

溫哥華海岸衛生局官員達蕾（Patricia Daly）醫生說，疑似出現問題的水樣不供應當地居民和大學學生使用，所以危害性不大。

衛生官員還對附近的堆積肥料進行研究，查明是否是造成污染的原因。達蕾表示，自上周發布飲用開水通告後，各醫院尚未發現腹瀉或腹痛病人。

大溫區域局（GVRD）質量控制經理瓊斯（Bob Jones）說，如果樣本發現問題，他們通常對周圍環境進行調查與研究。他表示，該地區其他水樣本未發現大腸桿菌。

溫哥華醫療衛生官員布拉瑟維克（John Blatherwick）認為，水中有大量氯氣，大腸桿菌不可能生存。

現在衛生官員對這一樣本進行進一步檢測，最後結果預計今天出爐。衛生官員說，飲用開水通告在溫哥華、北岸和本拿比仍有效，直至水混濁度下降。如果證實水中確含菌，可能會延長通告實施時間。

## 飲水污染 大溫損失數百萬元

【本報編譯諸建平綜合報導】溫哥華貿易理事會首席經濟師帕克（David Park）說，溫哥華飲水被污染，造成數百萬元經濟損失。雖然總額不大，但對小企業主而言，卻可能是相當可觀的損失。

帕克表示，由於飲用開水通告對每一家商戶造成不同方面和不同程度的影響，所以污染水對經濟造成的全面影響仍是未知數，但飲食服務和牙科業損失最大。

自通告發布以來，許多商家，特別是依賴自來水的牙科，遭受較大影響，因為牙科沒有連接淨化水的獨立系統。吉爾（Tony Gill）醫生說，為了確保病人安全，許多牙科被迫使用瓶裝水。一些診所還不得不取消為病人治療。

同時，飲食業亦遭受同樣打擊，通告發布之初，大部分咖啡店停止銷售。卑詩大學校（UBC）園內共有21家飲食店，共損失1萬4000元。一些餐館被迫購買瓶裝水並雇用額外員工。學校現有雇員負責開水清洗水果和蔬菜，供應飲食店和為2550名學生供餐。

## 建私營過濾廠 可免水污染

【本報編譯諸建平綜合報導】一些私營自來水公司表示，如果溫哥華堅持數年前允許私營公司建造和管理過濾廠的計畫，溫市可避免目前的水污染災難。

這些私營公司說，由於當地政府屈服公眾壓力和放棄公私合作夥伴（public-private partnership，亦稱P3）計畫，導致建造過濾系統工程被拖延。

總部設在安省的加拿大地球技術公司（Earth Tech Canada）總監斯班塞（Stan Spencer）說，如果按原計畫時間表，過濾廠恐怕已開始運營。溫哥華就不會出現水污染情況，居民可以享用非常乾淨的自來水。

上周大溫地區衛生局發布的飲用開水通告至今仍在溫哥華、本拿比和北岸生效，90萬居民不得不飲用瓶裝水或煮沸自來水。

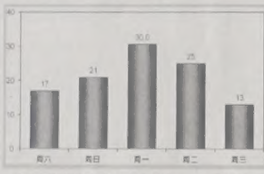
本拿比市長高力勤稱將水污染事情與推遲建造過濾廠相聯繫的做法是不合理的。推遲工程只是避免P3計畫並將公共自來水供應控制權歸還於公營企業。

## 大溫水質混濁度 續降

【本報編譯林清暉綜合報導】大溫地區自來水混濁度持續下降，但短期內仍無解除煮沸通告的希望。

大溫區域局表示，昨日大溫蓄水庫的混濁度已降到13度（NTU）。根據標準，混濁度須在一度以下才是可接受的，超過五度就得考慮發佈煮沸通告。

加拿大電視台（CTV）委託檢測實驗室在溫哥華和本拿比多處地點採集自來水樣本，發現各處的水質混濁度都不相同，其中濁度最高者為克茨蘭奴（Kitslano）的33度，其次為本拿比布蘭特伍德商場（Brentwood Mall）的27度，然後依序為Robson街夾Burrard街（25度）、西八街夾Oak街（22度）、卑詩理工學院（22度）和東41街夾Argyle街（10度）。




⬅大溫地區蓄水庫的混濁度繼續降到13度（NTU）。根據標準，混濁度須在一度以下才是可接受的，超過五度就得考慮發佈煮沸通告。（林清暉製圖）

卑詩省府迄今尚未對這場大溫地區有史以來最大規模和持續最久的飲水煮沸通告發表意見。省府昨日宣布11月22日為「卑詩雄獅日」，省長金寶爾也從北京向剛奪得格雷杯的卑詩雄獅隊致賀，卻隻字未提大溫的水污染問題。

大溫地區的瓶裝飲用水目前供貨充足，但價格差異頗大。倫敦藥局（London Drugs）的五百毫升兩打裝礦泉水僅售4.99元；反之，IGA超市的五百毫升礦泉水，一打就賣5.99元。因此消費者不妨貨比三家，再做決定。

## 老人癡呆症研究突破 華人立功

【本報記者朱榮溫哥華報導】卑詩省一隊包括多名華裔科學家的阿茲海默病（Alzheimer's Disease）研究人員，昨天在美國國家科學院院刊（PNAS）發表報告指出，這個俗稱老人癡呆症的老年疾病證實和基因（gene）變化有關。

阿氏病是最終導致癡呆的最常見退化性神經病。目前65歲或以上人口約有一成得阿氏病，80歲以上人口的罹病率更高達三分之一。

領導這項研究的卑詩大學精神科教授宋偉宏（Weihong Song）昨天接受本報訪問表示，以前阿氏病是否和基因變化有關並無定論，但現已找到確實證據證明，阿氏病是因腦部在血管供氧不足的情況下，誘導一種叫「BACE 1」的基因產生有毒蛋白質所致。

中風病人罹阿氏病的機率之所以是一般人兩至三倍，因為中風是腦血管疾病，可能造成腦部長期氧不足。

宋偉宏指出，在確定老人癡呆症是由基因變化引發後，有三方面可以著手防治阿氏病。

首先，中風治療過程注意改善腦血管供氧功效；其次，「BACE 1」基因成為未來阿氏病藥物的靶子；最後，加強宣導心血管健康的重要性。

在中國重慶醫科畢業後往美國普度、印第安納、哈佛等醫學院深造的宋偉宏說，未來的研究方向包括改善血液循環、預防腦部缺氧及藥物。

研究團隊的經費來自聯邦政府、卑詩省府和私人捐贈。

➡宋偉宏教授。（本報檔案照）

## 卑詩人年工時 全加倒數第二

【本報編譯諸建平綜合報導】加拿大統計局昨天說，2005年卑詩人平均花費在工作上的時間是1699小時，全職工作時間為2037小時，僅次於魁北克人，居全國第二低。

統計局昨天公布最新調查報告說，魁省人工作時間最短，平均年工作時間為1680小時，全職工作1984小時。兩者的全國平均水平，分別為1738小時和2058小時。

西北特區和亞伯達省年工作時間最長，分別為1852小時和1836小時，居全國前兩名。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR
Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割製造，精準偉實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東廣場內
Tel: (416)609-3509

TD Canada Trust

道明 加拿大 信託
Philip Hsu
許富青
(416)508-8186
房屋貸款經理
Manager, Residential Mortgages
想省多利息提早還清房貸
專服務新移民及各行各業
歡迎房地產經紀一同合作

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水，布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家
（山‧醫‧卜‧命‧相）
‧多倫多多間銀行風水顧問
‧加拿大多間企業財團風水顧問
（執業三十年，口碑佳譽）
‧世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

平治送禮大展銷
C-CLASS $429 5.5% $38,400
佳節期內+免首月付款+及免保證按金
平治現正舉行送禮大展銷，所有全新B-Class、C-Class、E-Class、M-Class及R-Class，包括4MATIC™恆定式四輪驅動型號均免收首月付款，及免保證按金。請即前往您就近的平治車行試車。但一定要趕快─展銷期有限，請即行動。
Mercedes-Benz
Toronto Area Retail Group
www.mbtoronto.ca
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Midtown 849 Eglinton Ave E (416) 847-7400
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322

搭乘
國泰航空公司
大韓航空公司
多倫多→亞洲班機
世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

台灣地產經紀
客戶至上·信用第一
為您精挑細選，助您安居樂業
WILSON WEI (魏)
手機416-817-3376
公司905-763-5548
SUN-EAST REALTY INC.

最近比較煩?
www.imok.ca
藝術減壓

J&C 晶玉軒 J&C Buddhist Co., Ltd.
地址:4438 Sheppard Ave. East Unit 232 東方廣場二樓 Scar.
電話:647-430-0999

# 社區機構代表支持124號法案

## 呼籲省府傾聽社團聲音 強調專業認證問題不解決 將無法吸引移民到加拿大

←三個社區機構代表昨日出面支持安省政府二讀通過的第124號法案「專業認證監管公平法」(Fair Access to Regulated Professions Act)。為了讓此法更為完善，代表紛紛提出建言，盼此法在進入三讀前，省府能將他們的建議納入考量。圖右至左為王裕佳、吳婷婷及吳瑞瑞。 (林靜芬攝)

【本報多倫多訊】支持安省政府所提第124號法案「專業認證監管公平法」(Fair Access to Regulated Professions Act)的社區機構，昨日在市府聯合招開記者會，除了提出建言外，更呼籲省府傾聽社團聲音，讓該法能夠真正的造福專業移民。

出席昨日記者會的社區機構代表來自頤康中心、法律援助中心(服務華人及東南亞社區)及國外受教護士中心(Centre for International Educated Nurses)。

第124號法案的宗旨在於加速專業移民的認證，儘早幫助他們早日進入本行就業。此法一通過，將有34種專業將受到公平委員會(Fairness Commissioner)的監管，以確保專業認證申請人所得到公平的審核程序及標準，同時審理過程也將透明化。

本身爲專業醫生的頤康基金會主席王裕佳表示，他本身爲移民，因此感同身受，並認爲讓此法制定的更爲完善，實爲重要。他提到，人口老化是全球所面對的問題，尤其加拿大目前人口快速老化，當中有許多專業人士，而專業移民正好可以彌補之中的不足。他認爲專業認證問題不解決，將無法吸引移民到加拿大。

他還提到，許多具有醫生背景的移民，因爲取得資格認證繁瑣困難，讓他們不得轉業做其他勞動工作，像計程車司機等。因此他建議省府增加目前醫院實習的名額，讓更多具有醫師背景有機會實習，進而取得資格認證及經驗。

法律援助中心(服務華人及東南亞社區)律師兼行政主任吳瑞瑞則表示，現有法律有專爲醫護人員提供法律諮詢等協助的獨立機構，以幫助具有醫護背景的移民申請人，在認證審查遭拒時，可從此獨立機構得到法律諮詢的協助。她認爲所有申請人有權利獲得公平的審核標準，因此建議省府，讓其他專業背景移民，也可從類似的獨立諮詢機構，取得所需的協助。

國外受教護士中心執行長吳婷婷也認爲，現今資格認證審核標準不一，難免有不公之嫌。他提到，有些國家的移民不需接受英文測試，反之來自中港台的移民卻必須接受語言測試。她認爲許多中港台移民曾在美國受教育及居住等，英文能力達到標準，但卻受到不平等的審核標準。因此她建議以事實證據做基礎，來評核是否有需接受語言測試。

此法已經通過二讀，目前正值公聽階段，12月6日將進入三讀。

## 流落加國窮小子 一封信改變命運

# 陳國治政界深耕 以加國華裔爲榮

人物特寫

↑陳國治對華人參政從政充信心 (戴伊瑪攝)

【本報記者戴伊瑪報導】18歲從香港流落加拿大，幾乎身無分文。因爲身份尚未確定不能工作、學習，靠朋友的好心收留度日。一個偶然機會，卑詩省保守黨黨魁Robert Stanfield知道了這個小夥子的窘境，親筆寫信向加拿大移民部保薦。一封信從此改變了他的命運。這就是自由黨萬錦選區省議員候選人陳國治的初到加拿大的故事。

如今32年過去了，陳國治很少對人談起那段歷史。但正是這段經歷使他與政治結下「姻緣」，使他明白，議員也好，政客也罷，無論他屬於哪個黨派，只要有心服務於民、服務於國家，所發揮的作用是普通百姓可望而不可及的。

平心而論，陳國治在多倫多華人社區算不上活躍，但在加國政界圈子裏，特別是在安省自由黨內，Michael Chan（陳國治的英文名）可不是等閒之輩。他不僅在1990年至2001年期間，連續10年擔任安省華人自由党主席，同時也一直擔任萬錦市聯邦自由黨協會主席，只是因這次參加競選才剛剛辭去這一職務。他從政生涯20多年，在默默作了許多工作，還先後爲多名曾在政壇嶄露頭角，以及尚未成功的人士競選做幕後工作，其中包括現任國會議員麥家廉（John McCallum）。

陳國治認爲，在加國這個多元文化的國度裏，只有當華人走出自己的小圈子，衝破民族文化的束縛，以加國華裔的心態，與3000多萬加拿大人融爲一體，才能真正變成主流社會的一分子，並使自己炎黃子孫的優秀品質，在主流社會發揚光大。這就是爲什麼華人要參政的重要原因之一。

陳國治表示，近10多年來，華人社區的變化已然令加國主流社會刮目相看。90年代初，大批香港人湧入，不僅帶活加國經濟，也使華人形象終於跳出古老的唐人街，成爲多元文化中的重要組成部分。近幾年大陸紛至沓來的投資移民，帶來了大批資金，而學歷高、對政治敏感、參與性強的技術移民大量湧入，爲加國華人社區添加了新鮮血液。可以預見在未來將會有更多華裔政治家出現。

## 平湖夕照

↑夕陽無限好，安省雀威的一名釣客昨天在落日餘暉的湖畔垂釣。 (加通社)

## 向毒品說不

➡第18屆「向毒品說不」耶誕慶典活動本周日（26日）中午12時至下午4時將於多倫多菲臘廣場（Nathan Phillips Square）展開。此一年一度教導孩童對毒品說不運動將採取各種方式教導孩童認識毒品的害處。「向毒品說不」運動始於1993年，當年好萊塢巨星約翰屈伏塔（John Travolta）及一名美國聯邦調查局幹員讓三百名年輕人立志今生不碰毒品。此後，此一令年輕人遠離毒品的運動便擴大成全球運動。迄今為止，多倫多已有五千名年輕人立志今生不沾毒品。圖為約翰屈伏塔（右）今年多倫多電影節期間訪問多市時，與「向毒品說不」小大使泰迪蓮·惠特摩爾合影。（主辦單位提供）

# 護照制度革建議近期提出

## 有效期可否延至10年 尚難預料

【加通社渥太華電】自明年1月23日起，乘飛機赴美旅行的加國公民必須持有護照，加美邊境的陸地口岸，亦可能在2008年適用同樣的規定。作爲應對措施，有關當局建議將護照的有效期，從現在的5年延長至10年，但此設想是否能付諸實施，目前殊難預料。

根據美國政府的要求，加國公民進入美國時，必須持有護照或高度安全的特製身份證件，但這一要求受到加國民衆的普遍反對，其中最重要的理由，就是護照費用太高，加重了加人的負擔。

今年4月，公共安全部長戴國衛表示，政府有可能將護照的有效期延長。上個月，參議院銀行和商貿委員會亦向政府正式建議，將16歲以上公民的護照有效期，從5年延長至10年，同時適當調降護照的申領費用。

但延長護照的設想，最近遇到了新的阻力。一週前，加國情治機關抓獲了一個被懷疑是俄國間諜的嫌犯，由於此人使用僞造的身份證件，多次成功地申領了加國護照，因此護照安全再度成爲人們關注的焦點。

一些批評人士稱，延長護照有效期的計畫，僅僅考慮到經濟因素，卻忽略了更重要的安全問題。雖然八大工業國的護照有效期，大多數都是10年，但從安全的角度來看，最好還是以5年爲限。

調降護照費用的計畫，實施起來也有困難。現在護照局的運營開支，完全來自護照收費（每本87元）。上個財政年度，護照局的收費總額增加了17%，而運營成本則增加了19%，結果出現340萬元的虧損。護照局已向內閣提出，護照發放屬於公益事業，應納入政府的撥款計畫。

護照局發言人昨天說，護照局最近完成了對護照制度的全面評估，並提出了相關的改革建議針，但在提交聯邦內閣審議批准之前，不便披露其內容。

# 夫妻爭執釀命案

## 密市莽夫打死妻子

【本報多倫多訊】密西沙加一高層公寓昨日凌晨發生兇殺案，一名男子疑與妻子發生糾紛後殺死妻子，男子在現場被警方逮捕，將被控二級謀殺罪。

皮爾郡警方公佈，昨日凌晨1點25分左右，警方接到死者的丈夫報警後趕到現場，在位於15 Fairview Rd.的一棟公寓三樓一單位中，發現一名年輕女子身上有明顯傷痕，警方將她送入醫院搶救，女子於送達醫院不久後即宣告死亡。皮爾郡警方昨日對於案情透露不多，警方稱兇殺案組調查人員仍在調查命案起因，不過警方初步認爲此案可能爲夫妻家庭糾紛引起爭執，結果妻子被打死。驗屍工作將於今日進行。

皮爾郡警方昨日暫不公佈死者姓名和年齡等有關信息，不過警方發言人稱兩人並非華人，也非新移民。警方稱因爲夫妻兩人唯一的親屬現在國外，警方在通知死者家屬前不能公佈其姓名。據報導涉嫌殺死妻子的嫌犯爲一名技術工人，警方現在向他的同事調查其背景。另據該單位附近鄰居稱，夫妻兩人大約兩年前搬來此公寓居住，他們不太與人交往，平時比較安靜，不愛講話。

# 新屆多市議會下月上任

【本報多倫多訊】新一屆的多倫多市議會將於下月正式上任，市長苗大偉將率領44位新當選的市議員於12月5日在市政廳與市民見面。

在市議員就職儀式上，苗大偉將發表講話，述說未來多倫多的發展藍圖，將把多倫多建成更繁榮、充滿機會、適宜居住的城市。

新的市議會將爲市民服務四年，在這屆新的議會中，共有兩位華裔，與上屆一樣，但不同的是，上屆20選區的鄺至惠已進入國會，而41選區的李振光成爲市議會的新面孔。李振光也是士嘉堡地區歷史上首位華人市議員。另外34選區的黃旻南獲得連任。

在就職之後，市議會將於開展各項工作。首要的任務是於12月6日選出或任命市議會各負責人的名單，包括選出新一屆的市府發言人及副發言人，市府屬下的四位委員會的主席，市府屬下的七位常務委員會的成員及各自的主席，副市長等職，並且形成一個全新的多倫多市議會執行委員會。

同時，新一屆的市議會也將任命一批市政府各部門的負責人，這些部門包括市健康董事會、展覽中心、傳統文化局、圖書館董事局、執照發放局、公共停車管理機構、房地產評估局、基金與投資董事局。

市議會歡迎市民申請這些部門負責人的職位。市長苗大偉昨天表示，多倫多有各種背景的人才，市府希望這些人才能加入市議會的工作行列，爲市民提供更好的服務。

市府也首次開放網絡供有興趣的市民登記上述市議會的職位，網址爲www.toronto.ca/citizen-appointment。凡多倫多市民均可申請，除了圖書館董事局要求申請者必須是加拿大公民外，其餘職位並無此要求。市府也特別強調，上述所有職位均是義工性質，不受薪酬水。

## 桃莉芭頓贈書

➡美國鄉村樂巨星桃莉芭頓不但歌喉動人、美艷驚人，更是推廣學齡前兒童識字活動的急先鋒。她昨天在多倫多以「桃莉塢基金會」名義，推廣向五歲以下加拿大兒童贈書活動。(加通社)

美濃現做刀切牛肉麵
Mei Nung Beef Noodle House
地道台灣·原汁原味
·特色牛肉湯麵 ·特色水餃
·肉燥麵 ·炸醬麵
·乾拌麵 ·特色小菜
地址: First Markham Place (萬錦廣場) Unit 15 3229-3235 Hwy 7
電話: (905)477-6388

KONRAD CHEN 陳國仁 Sales Rep.
手機416-837-8899
公司905-897-9565
Sutton Group Summit

Markham Unionville
*Unionville High School
*Kennedy/HWY 7
*四大睡房、四浴廁
*環境幽美、光線充足
*分門土庫、砌磚車道
*近公園、學校、圖書館
*僅售$498,000

$498,000

# 滿市掃黑 69名幫派成員落網

## 部分任職機場僱員和政府官員 警方查獲300公斤古柯鹼

【加通社滿地可電】皇家騎警、魁北克和滿地可警方昨天展開聯合行動，逮捕了69名黑幫組織成員，並繳獲了大量毒品。

皇家騎警發言人貝賽特在記者會上說，近年來有組織犯罪十分猖獗，甚至滲透到政府部門。在被捕的黑幫成員中，有10人是滿地可機場的僱員，還有一人是邊境服務局的官員，另一個涉案的邊境服務局的官員漏網在逃。這些機場僱員和政府官員，利用職務之便幫助犯罪組織走私毒品，或從事其他犯罪活動。

貝賽特說，警方經過長達兩年調查，其中包括派遣警探打入犯罪組織內部，掌握了大量確鑿的犯罪證據。昨天清晨，700多名警察同時投入收網行動，總共抓獲了69名嫌犯，警方將對他們提出大約1000餘項刑事控罪。在昨天的行動中，警方還從一個火車車廂中，查獲了大約300公斤來自美國的古柯鹼。

滿地可黑手黨犯罪專家尼卡索說，最引人注目的被捕嫌犯，是82歲的黑手黨頭目利組托（Nicolo Rizzuto），此人從小在黑手黨家族中長大，是1970年代滿地可黑社會的教父。利組托十分狡猾，雖然一生作惡纍纍，但總能設法逃脫法律的制裁，唯一的例外是1980年代時，他因從南美走私毒品而被法院認定有罪。

尼卡索還說，幾年前，利組托因年事已高，將家族「事業」交給了兒子維托經營。今年早些時候，維托因涉嫌殺害紐約波納諾黑手黨家族的三名成員，被警方逮捕並引渡到美國受審。在這種群龍無首的情勢下，利組托才不得不再度出山。利組托家族中的數名重要成員，都在昨天落網，這對滿地可有組織犯罪是個十分沉重的打擊。

安全部長戴國衛說，在如此大規模的掃黑行動中沒有出現人身傷亡，實屬難得。他對警方順利完成收網任務表示祝賀。

➡昨天，滿地可地區警方展開大規模掃黑行動，抓獲了69名黑幫組織成員。（加通社）

## 珠寶店被搶 100萬元泡湯

【本報訊】安省賓頓（Brampton）上週五發生珠寶店被盜案件，店主說，損失約百萬元，更糟糕的是他的店未買財產保險。

珠寶店主卡哈利德（Abdul Rasheed Khalid）說，兩名男子打扮成回民，其中一人扮成女人，穿著蒙住全身的長袍，只露出眼睛。

他打開商店安全門，讓他們進入。他們一進門，就用槍逼他到後面的辦公室，然後用膠帶綁住他，把所有珠寶洗劫一空才逃之夭夭。

這位58歲的店主說：「這下我完了，我一輩子賺的財產全完了，店裡現在一無所有，大家都安慰我。」他估計損失幾乎100萬元貨物。

店主表示，更糟糕的是，他至今尚未掙夠買保險的錢，現在他被迫關門。皮爾郡警方正著手調查這宗搶劫案。

## 安省魁省部分乳牛禁止遷徙

【加通社安省布洛克維爾電】聯邦食品檢驗署昨天發佈通知，暫時禁止安省和魁省部分地區乳牛的遷徙和外運。

食品檢驗署的官員伊文思博士稱，嘉吉（Cargill）公司的一輛大型密封卡車，在運送過生肉和骨頭後，未經適當消毒即裝運了一批乳牛飼料，從西部省份運送到安省東部和魁省西部的兩家飼料加工廠。

由於擔心飼料受到汙染，引發牲畜疾病，政府暫時中止了上述地區的乳牛流動，同時對相關細節展開調查和評估。

伊文思還說，受上述禁令影響的乳牛大約有1萬頭，當局將密切觀察這些乳牛的狀況，防止出現疫情。但他強調，這些舉措只是防患於未然，並不表明公眾健康受到了實際威脅。

汙染物也不會透過牛奶傳播，因此民眾不必採取特別的防護措施。

為預防狂牛症，聯邦政府1998年頒佈法規，嚴禁動物骨頭接觸牛飼料。

嘉吉公司發現飼料貨車未經適當消毒後，立即通知了食品檢驗署。

## 看護耆老 影響職場生涯

【加通社多倫多電】加拿大統計局昨天公佈一份報告顯示，許多有工作的加拿大人還要照顧年邁的父母或親屬。

照顧老人，就像養育孩子一樣，成為許多加拿大人生活的一部分，這對就業市場也有很大的影響。

統計局研究報告稱，2002年有170多萬年齡在45至64之間的成年人，要照看230多萬老年人，他們或長年殘疾，或身體有病。

看護老人多半是婦女，他們每10人中，有七人還有別的工作。研究還發現，雙重責任對他們壓力較大，對他們工作造成很大影響。

每週護理老人四小時以上的人，往往會減少外出工作時間，改變工作方式，或拒絕別的工作、放棄提升機會。

在這些人中，每週工作40小時以上的人，其中65%的婦女和47%的男士都受到影響。

護理年邁老人也會影響退休決定：約有21%的婦女選擇提前退休，原因就是需要照顧家人。而沒後顧之憂的婦女只有13%選擇提前退休。

## 台灣饗宴 漢堡學院30日登場

➡2006年的夏天，八名來自高雄餐旅學院的交換學生及一名交換老師來到多倫多，首次與加拿大漢堡學院(Humber College)做雙聯學制合作，結果相當成功。目前這八位台灣學子在漢堡學院就讀Tourism and Hospitality系。

11月30日晚上6時至8時，他們將在漢堡學院舉辦一場台灣饗宴(Taiwan Cultural Feast)，把台灣的美食及文化在學校發揚光大，同時感謝文華餐飲機構及駐多倫多台北經濟文化辦事處的大力協助，歡迎在多倫多的台灣鄉親，前往共襄盛舉，聯絡電話Pat Cuda 416-675-6622 EXT5497。

圖為饗宴海報 (圖文：葉伊屏提供)

## FCCP 26日談健康和財富

【本報多倫多訊】加拿大華人專業人員聯會（安大略省）（FCCP）將於11月26日（星期日）上午9時半至下午2時半在萬錦市天寶閣宴會廳（La Rosa Banquet Hall, 25 Lanark Road）舉辦有關健康、財富和安全的講座（英語），內容包括信託基金及稅務問題、背部護理、一氧化碳中毒及網上購物安全等。

有興趣參加者請瀏覽FCCP網站：www.fccpontario.com或聯絡Solomon Ko，電話（416）734-3356，電郵：solomon.ko@sympatico.ca。

FCCP是非牟利機構，1975年在安省成立，會員包括會計師、建築師、生物醫學師、按摩師、牙醫、工程師、資料學專業人員、律師、醫生、藥劑師及物理治療師等等。

# 警局感謝華人助捐癌症基金

## 今夏百寶日活動多市警方成功籌款 特向華人機構和個人頒獎致謝

【本報多倫多訊】多倫多警察局爲加拿大癌症基金籌款活動（Cops for Cancer）今年夏天在百寶商場「百寶日」活動中成功舉行，主辦者昨日舉辦向支持者和機構頒發感謝獎狀儀式，感謝華人社區支持，主辦者表示，明年的「百寶日」活動規模將更大，內容更豐富，希望更多華人參加。

華人社區爲多倫多社區中第一個與多倫多警方合作舉辦爲加拿大癌症基金籌款活動的少數族裔社區，「百寶日」活動在士嘉堡百寶商場舉行，警方在活動中與民同樂，除在現場有警察剃頭髮爲癌症基金籌款外，還有警方各機構設立攤位介紹警務服務，並有歌舞表演等節目。市民在參與精采娛樂活動同時，還能在警方設立的攤位中了解多倫多警方的各項服務。該項活動規模逐年增大，吸引越來越多華人市民參與。

➡前排左起爲劉靄菲、王興富、科瑞、伊文斯、舒心和張永華，後右一爲陳楚標。（喬森林攝）

主辦者昨日在萬錦大都會廣場鹿鼎記舉辦頒發感謝獎狀儀式，主持人多倫多警察局華人社區聯絡主任陳楚標介紹，今年夏天舉辦的警察爲癌症基金籌款活動非常成功，今年籌款達到1萬1150元，超過原定目標1萬元，希望2007年的活動規模更大，表演節目更多，籌款更多，吸引整個華人社區參加。

多倫多警察局高級警司科瑞（Tony Corrie）讚揚華人社區與多倫多警察局合作舉辦籌款活動，幫助加拿大癌症基金拯救生命這項有意義行動。多倫多警察局爲癌症基金籌款協會主席伊文斯（Rick Evans）表示，警方與華人社區聯手舉辦活動，加強警方與華人社區聯繫，讓華人社區更加了解警方服務。

大都會廣場及百寶商場負責人王興富呼籲華人社區積極參與該項活動，幫助警方爲癌症基金籌到更多款項。

科瑞和伊文斯向支持機構和個人頒發感謝獎狀，獲獎者包括大都會廣場、加拿大中國總商會會長舒心、禾登樂音樂隊、Windows 歌唱隊、我愛多倫多青年團隊等。


新盤推出

# 華麗典雅 美麗璀璨的 庭園社區

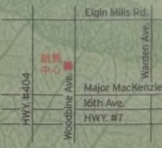
## 華麗高尚半獨立屋售價由$30餘萬起

生活在令人讚嘆的百萬豪宅中心地帶，鄰近萬錦市CACHET高尚地段，翠綠園林的高尚住宅社區，毗鄰各項重要設施，公路，甚至您的辦公室，這機會絕對是您的置業首選，擁有豪華高尚半獨立屋售價由$30餘萬起。

另第1期獨立屋單位，尚餘少量，欲購從速!!

請比較！此半獨立屋價錢與鄰近地區建築商的鎮屋較爲便宜！

| | |
|---|---|
| Builder "A" | 豪華鎮屋<br>由60萬餘起 |
| Builder "B" | 鎮屋<br>由42萬餘起 |
| Builder "C" | 鎮屋<br>由56萬餘起 |




CATHEDRAL PARK

Lakeview Building Memories

905.887.1516

www.lakeviewhomesinc.com

銷售中心營業時間：星期一至四1:00PM-8:00PM 星期六、日11:00AM-6:00PM，星期五休息 **PRICES AND INFO CORRECT AT PRESS TIME. MAP NOT TO SCALE.

## 慶生聯歡

⬆陳氏太極拳學院與馬笑如畫苑日前在中區華埠翠華酒樓舉行慶祝成立35周年聯歡聚餐，台北經文事處組長薛忠良、文化中心副主任陳淑慧、僑務委員林康雄及僑社代表出席。圖爲嘉賓與僑社代表在晚宴上合照。圖中左五陳氏太極拳學院院長馬笑如，左二爲薛忠良，右一爲陳淑慧，左六爲林康雄，右三爲前立法委員許之遠。（圖文：本報記者）

## 四華生獲國際商業獎學金

【本報多倫多訊】加拿大出口發展委員會昨天宣佈今年國際商業獎學金（International Business Scholarships）名單，在25名得獎人中，有四位華人。他們每人各得3000元獎學金，並且可在明年的暑期到渥太華的加拿大出口發展委員會總部任實習生。

獲獎人均爲目前在校的本國修讀商業或經濟的大學生。出口發展委員會表示，獎學金的得主均是學業優秀，且在專業領域顯示其領導才能的年青人。委員會的行政主席 Eric Siegel 說，透過這項獎學金計劃，鼓勵本國年青一代到國際貿易領域顯身手。自2000年以來，共有168名大學生獲得此項獎勵。

今年的獲獎者來自全國24所大學，其中的四位華人分別是滑鐵盧大學的萬錦學生 Lydia Li-ern Chang，約克大學的密西沙加學生Richard Anthony Chou，康考迪亞大學的魁北克學生 Shan He，西安大略大學的多倫多學生Vivan H.Poon。

## 防止兒童受傷課程 擴大教學

【本報多倫多訊】加拿大預防受傷基金會昨天宣佈，由道明信託銀行資助、在全國學校內推出的「道明加拿大信託預防兒童受傷擴展計劃課程」，將從原來只在一至三年級課程推行，擴大至從幼兒班至八年班的學生。

基金會總裁及神經外科醫生泰特（Charles Tator）昨天表示，他每天都會接觸到不少令人惋惜的受傷個案，以現今的醫療技術，傷者並不一定能在嚴重受傷後，完全恢復身體機能，預防確實是勝於治療的最佳方法。

另據統計分析，每年在全國發生的兒童意外中，有九成半是可以預防的。

基金會全國代言人、現已退役的明星史托克也表示：「在訓練中，我每天均面對可能受傷的危險，所以在未了解正確方法以減低受傷機會之前，絕不會冒然作出如四環跳等危險動作。同樣兒童每天也都有機會接觸危險情況，但他們卻很少會顧慮到受傷。所以推廣預防兒童受傷擴展課程十分必要。」

這項課程主要目標是在全國範圍內減少兒童腦部及脊髓意外受損。

課程內容由教育專家、神經外科醫生、發展心理學家、課程專家組成的小組設計，內容注重互動交流，並且配合各種學習模式，其中還包括一個家庭或社區單元課程。

此項課程向全國各地的中小學校免費提供，以確保兒童不會因爲學校欠缺經費或位置偏遠，而喪失接受安全課程的機會。

泰特表示，基金會與全國各地的教育局密切配合，目前已使三千多所學校開設了此項課程，而且每週都有新的學校加入。

預防受傷基金會爲一個全國非牟利的預防受傷機構，由加拿大的神經外科醫生、神經病學家及神經科護士在1992年發起建立，並得到了加拿大神經病學聯會的支持。

## 週六講座 教您活得健康

【多倫多訊】台僑社區服務中心將於11月25日(週六)下午1點至3點舉辦「如何活得健康遠離病痛」講座。

講座中特邀中醫師陳碧英從中醫角度來談養生保健，針對身心靈三方面來探討，並配合運動、飲食、以及思想教您如何活得健康，遠離病痛。講座中歡迎提出詢問，陳碧英將做詳細答覆與協助。座位有限，報名從速。講座地點在大都會廣場(3636 Steel Ave. E.)2樓219室。報名及查詢專線爲905-947-4434。

## 大陸學者辛灝年 週日演講

【多倫多訊】應多倫多大學中國研究會與多大爾承中國同學會邀請，中國大陸知名學者辛灝年將於本周日（11月26日）下午1:30到4:30在多倫多大學 Bahen Centre for Information Technology (40 St.Grerge Street.，Room 1130)發表題爲「孫中山與中國共產黨」的演講，配有英文同聲傳譯，費用全免。

辛灝年，原名高爾品，畢業於武漢大學，1989年6月4日曾多次領頭上街抗議遊行，並憤而辭去全國青聯委員、中國作家協會資深會員、省人大常委等職。1994年任多倫多大學訪問學者，1996年到美國哥倫比亞大學做歷史學學博士後研究，1998年任哥大訪問教授。他並曾應「聯合報系」邀請赴台灣進行訪問研究。

他出版的書籍包括理論著作「論天京之變」、「中華民國編年史綱」、長篇小說「紗夫人建華」、「華人圈」、「都市的女兒」以及中短篇小說集「台灣女人」、「大賓館之夜」等。

# 瑪麗蓮夢露公寓大樓 破土

## 密市地標 螺旋形外觀結構世界首見 採光極佳 自住投資最佳選擇

【多倫多訊】轟動全球，由中國北京知名建築師馬岩松(Yansong Ma)設計，打破傳統，採用螺旋形外型，命名「瑪麗蓮夢露(Marilyn Monroe)」Absolute World公寓大樓，56層高450單位，不但是密市地標，也是世界首創螺旋形的外觀結構，採光極佳的公寓大樓。

據Fernbrook Homes發展公司總裁Danny Salvatore稱:「此座公寓是馬岩松將陰陽合一的創作意象表現，太完美！」。而合作發展Cityzen公司的Sam Crignano稱：「沒有預料到預售中心登記超過六千人，並已有七千餘人詢問購買，第一座大樓推出至今幾乎已售罄。」

依照馬岩松的設計，第二座大樓高50層，與第一座成為設計意象一體，相互對應。馬稱：「雙座合諧對立而相互力學的意境，更凸顯獨特的一體及原有的城市住宅的空間」。已於7月中因應市場熱烈反應，該公司提早推出第二座50層預售，與第一座完全相同的外形及內部材質設計。本月18日舉行的破土典禮，密市市長麥考蓮親臨主持，並預祝工程順利。

據Salvatore總裁透露，Absolute World已有世界買客，完美獨一的世界頂級設計，位於最佳市中心地段，雙座大樓已成為世界知名建築。頂層二至四層皆為閣樓單位，弧形陽台環繞全部大樓，不平行落地窗戶達180度半圓。主要房間採開放設計，某些單位陽台超過300呎，各方向皆視野寬廣，全年享受陽光充沛的公寓生活與娛樂空間。

此外，該兩棟大樓備有密市最大三萬呎面積的私人休閒俱樂部Absolute Club，並有12小時的接待安全人員值班服務，監督來訪，保護房客。其再次強調：「此大樓全球知名，密市地標，特異造型，增值快，自住投資最佳的選擇」。該大樓價格由一睡房單位19萬9900元起至兩睡房加陽光房的38萬8576元。

詳情請洽：密市Burhamthorpe Road/Hurontario Strre交的東北角，或(905)803-0556。

⬆「瑪麗蓮夢露」破土典禮，密市長麥考蓮(前右六)與Danny Salvatore總裁(前右七)共同主持。

⬅瑪麗蓮夢露(Marilyn Monroe) Absolute World公寓大樓外觀。

# 皇后名粥康山旗艦店 開幕

【多倫多訊】皇后名粥(Congee Queen)康山旗艦店，裝修華麗，地方寬敞，現已隆重開幕。開幕當日設酒會招待嘉賓。

粥品向來給人一種較清淡的感覺，但只要配以不同的材料，亦可以十分豪華。

該店馳名的皇后大粥，包括：花蚌、蝦球、帶子、三文魚、斑球及蟹柳等材料，十分鮮味，各種海鮮交織出不同口感，以骨湯、江瑤柱等熬成的粥底更是讓人讚不絕口。該店粥品種類眾多，任君選擇。

該店除了粥品外，還有即蒸腸粉，如：即蒸炸兩腸粉、韭王鮮蝦腸粉、香茜牛肉腸粉及蜜汁叉腸粉等，除此之外，該店還有炒粉、麵、飯、鮮蝦雲吞麵、水餃麵、柱候牛腩撈麵、南乳豬手撈麵，即煲煲仔飯、馳名燒臘等。

皇后名粥(Congee Queen)康山旗艦店地址:2930 Steeles Ave. East, Thornhill, ON(Steeles Ave. East夾Hwy 404)，電話:(905)731-3380;北約克分店地址:895 Lawrence Ave. East, Unit #8 North York, ON.，電話:(416)916-0338，或瀏覽:www.congeequeen.com。

⬆皇后名粥康山旗艦店位於Steeles Ave. East夾Hwy 404現已開業，圖為全體員工合影。(李宜國攝)

# 萬寶龍 慶祝創立100年

【多倫多訊】Mont Blanc為慶祝創立品牌一百周年，於日前在特約經銷商龍城大偉錶行舉行酒會，熱情的Mont Blanc區域經理Paul McFarlane和該店多個職員為賓客介紹各種萬寶龍(Mont Blanc)系列產品。

一直以製造優質書寫工具為主，有百年歷史的德國萬寶龍(Mont Blanc)，近年來也順應潮流，除推出一系列皮具和鐘錶系列外，有鑑於女性對高級飾物的需求大增，近年推出了由頸鏈、手鏈、戒指到耳環具簡潔、多變特色的女性飾物系列。該批飾物在法國設計，德國製造，其材料主要是純銀、鋼絲、晶石、貝母和鑽石。富於變化是該品牌手飾的另一大特色，譬如一條由幾個環分成四段的頸鏈，可以隨意變出不同長度，配襯不同需要。還有其它的手鏈，甚至連戒指也可以隨個人的喜好和衣著來變換不同顏色。

位於市中心中區唐人街龍城商場內的大偉錶行是萬寶龍(Mont Blanc)特約代理，該店內設有Mont Blanc專櫃，不但有傳統的書寫系列和新款的皮具、鐘錶系列，還有新推出的女性飾物系列等。

趁著聖誕新年的到來，何不為自己和親朋好友選購一份既有品味又有永久保存價值的禮物呢？

龍城大偉錶行營業時間為：星期一至星期六早上11時至晚上7時，聖誕期間12月的星期日照常營業。查詢請洽：(416)596-7463。

⬅Mont Blanc區域經理Paul McFarlane(右)與大偉錶行負責人洪伯傑合影於Mont Blanc品牌創立一百周年酒會。

# 協群中心粵曲唱功班 報名

【多倫多訊】協群社區服務中心主辦的冬季粵曲唱功班，現已開始接受報名。課程內容包括理論及練習和小組訓練，並由廣東粵劇院職業樂師教授。每逢週六上課，時間為上午10時至12時，費用：會員全期60元，非會員全期75元。

上課地點(S.E.A.S. North York Office)：100 Tempo Ave, Suite 315, North York (Victoria Park /McNicoll)。報名及查訊請電：(416)490-6491梁太。

# 養兒四百萬

四百萬港幣等同多少加元呢，倘以一比七對兌，約五十七萬餘加元，足夠買一間兩車房的房子吧，在加拿大買屋安居，最起碼有個保值作用，不過在香港，四百萬港元祇可買柏文的單位，少於八百平方呎應綽綽有餘，也算是個實質投資，但假如要栽培子女成材用上相等金額，這個投資又是否划算，物有所值呢！

打從小孩呱呱落地，身為父母望著麟兒，應是欣懷或憂愁，心底裡總有個數，為了孩子的前途著想，先由名校入手，讀名校腰間錢絕不能節儉，有名氣體面的莫過於國際學校，幼兒班至幼稚園合共三年，每年光是學費約十多萬元，還未計各樣籌款活動，小學六年，每年平均約八、九萬元，期間學校舉辦的一切活動，俱在在需財，中學更不得了，學費每年遞增，這還未包括學鋼琴、小提琴、繪畫、游泳等課外活動。待中學畢業就要考慮升讀大學，讀名校最大收獲，就是獲得名牌大學垂青，當然不是指港大或中大，而是英、美、加、澳等國的著名學府，四年大學教育平均要二百萬元或以上。由此推算，四百萬的教育費祇是個基本要求，倘在整個學海過程中如加插留學生活所費支出，肯定不止此數，但請謹記，貴子女他日學成歸來，所得祇是一張認可的文憑，與金錢收入完全無關。

既然是白支出難有回報，但又想子女接受良好的教育，有何良策呢？如你問我，答案是盡快申請移民加國，攜五十多萬加元來了這裡，可得雙重回報。

·關家俊

# 大彩構書店 年終特賣

【多倫多訊】大彩構台灣圖書專賣店於日前舉行年終特賣活動，所有圖書及碟片全場五折，機會難逢，不要錯過。

活動期間，特別推薦該店內的一套兒童動畫片「新格林童話(Simsala Grimm)」，13張DVD，26個格林童話故事，中英文字幕及發音，原價169元，現在特價69元，是您過節送禮的最佳選擇。該套動畫片收錄了包括：青蛙王子、白雪公主、小紅帽、仙履奇緣(灰姑娘)、糖果屋等26集大家熟悉的故事，除此之外，還加入了兩個可愛的角色，頑皮的「溜溜」和博學善良的「博士」，也因他們的加入，更增加了可看性、娛樂性和教育性。

該書店經營範圍廣泛，有代訂圖書、雜誌訂閱、影音光碟及兼做零售與批發。地址：193 Sheppard Ave. E (Yonge與Bayview之間)，電話：(416)512-1855。

⬆大彩構台灣圖書專賣店舉行年終特賣活動，歡迎到場參觀選購。

# 三聯書店 聖誕大減價

【多倫多訊】多倫多三聯書店總店、太古廣場三聯書店、萬錦廣場三聯書店和士嘉堡村三聯書店影音中心於本月24日至12月31日舉行聖誕酬賓大減價，所有中港台圖書和音像製品八折、文具精品九折，三聯書店總店特價書櫃所有特價圖書10元四本優惠讀者，歡迎讀者到場參觀選購 (特價品除外)。

三聯書店為這次活動專門從中國大陸、香港、台灣運到大批新書和暢銷書，包括備受讀者歡迎的中醫中藥、武術氣功、家庭園藝、手工製作、中西食譜、字典詞典、語言學習、星相風水、哲學歷史、中國文學、流行小說、電腦財經、人物傳記和書法藝術等。

三聯書店影音中心專營中國武術、電影戲曲、歷史地理、旅遊風光、藝術書法、舞蹈體育以及受到讀者歡迎的經典中國音樂、中國歌曲等CD、DVD和VCD音像製品，此外還有香港無線電視各種經典劇集、中韓電視連續劇等，為酬謝讀者多年來的愛戴和支持，部分影音產品以半價(五折)優惠讀者。

多倫多三聯書店總店地址：633 Silver Star Blvd. Unit 101(Kennedy與Silver Star交界口，No Frills超級市場側)，查詢電話：(416)293-2696。

獨家代理

▲Brimley/Sheppard東方廣場
美食廣場尚餘少量單位租售
免首期或先租後買

投資物業出售
▲位於Yonge/Bloor商業旺區，雙連商舖，三層，穩定租客，年租淨收入約$100,000，售價$1,680,000

PETER LAU 劉彼得 FRI,PLE
BROKER
TRUSTWELL REALTY INC. BROKERAGE
加拿大地產學院院士 安省註冊房屋估價師 專業土地經濟師
投資彼增值 置業得安居
手機：(416)677-2333
公司：(416)504-9292

台灣食品 國華
台灣傳統風味 樹子樹子
樹子
台灣風味
解毒。止咳。健胃。整腸
樹子又名破布子、朴子，屬於紫草科、破布子屬，原產廣東、福建、海南島及台灣，其分佈遍及印度、馬來西亞、澳洲、菲律賓、錫蘭等地。台灣產於低海拔1100公尺，彰化、玉井、楠西、六甲等山區為產地。端午節前後是採收的季節。以前經濟環境不佳時，很多人把破布子做為三餐必備的菜餚，現在則變成了醃漬小菜或是料理的配料。破布子有解毒、止咳、健胃、整腸等作用。若是因為吃太多芒果消化不良，可吃些樹子緩解不適的症狀。

樹子蒸魚（4人份）
時間：10分鐘
材料：鱈魚1片（約250~300克）
樹子、青蔥薑
少許調味料：
醬油膏（視樹子汁的鹹味增減）
酒2大匙、白胡椒粉少許

做法：
1. 蔥與青蔥切絲泡入清水中。
2. 鱈魚放入盤中，放上帶汁樹子，撒上調味料後，移入蒸鍋大火蒸約8分鐘，然後熄火，瀝乾蔥絲去水份鋪在魚上，用鍋中餘溫燜軟即可。
【烹飪小秘訣】
蔥絲、薑絲泡清水，不但可使蔥、薑絲捲曲漂亮；也讓蔥、薑絲味道比較不嗆，不會搶走樹子的味道。

健康系列
歡迎批發與零售：
270 Ferrier Street, Markham ON L3R 2Z5
Tel: 905-940-9331 Fax: 905-940-1532